

SENAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1991-1992

28 JUILLET 1992

Proposition de loi relative aux archives

(Déposée par M. Verreycken et consorts)

DEVELOPPEMENTS

Le groupe de travail *Archiefbeleid* (politique archivistique) de la *Vlaamse vereniging voor bibliotheek-, archief- en documentatiewezenen* (V.V.B.A.D.) a rendu un avis concernant une nouvelle loi relative aux archives. Notre proposition de loi, que nous estimons propre à répondre à un besoin, se fonde sur cet avis.

*
* *

Les archives constituent une part essentielle du patrimoine d'une société. Elles ont non seulement leur utilité dans le domaine de l'administration et une force probante en justice, mais également une valeur culturelle et scientifique.

Très souvent, ce sont des pièces uniques qui font l'objet de l'archivage. Il convient alors d'assurer spécialement la conservation de ces documents originaux, et ce en respectant certaines règles.

Les archives d'une institution doivent être considérées comme formant un tout, tant que l'institution elle-même en constitue un. Les archives sont dès lors indivisibles.

La répartition des tâches entre les autorités de tutelle, par exemple entre l'Etat et la Communauté, ne porte pas atteinte à cette indivisibilité des archives

BELGISCHE SENAAT

BUITENGEWONE ZITTING 1991-1992

28 JULI 1992

Voorstel van archiefwet

(Ingediend door de heer Verreycken c.s.)

TOELICHTING

De Werkgroep Archiefbeleid van de Vlaamse vereniging voor bibliotheek-, archief-, en documentatiewezenen, V.V.B.A.D., verstrekte een advies aangaande een nieuwe archiefwet. Dit advies vormt de grondslag voor het hiernavolgende wetsvoorstel, dat o.i. aan een noodzaak kan beantwoorden.

*
* *

Archieven vormen een wezenlijk bestanddeel van het patrimonium van een samenleving. Zij hebben niet enkel administratieve gebruikswaarde, doch ook juridische bewijskracht. Daarnaast hebben zij wetenschappelijke en culturele waarde.

Zeer dikwijls worden unieke stukken gearchiiveerd. Dan moet speciaal de bewaring van deze originalen worden verzekerd, volgens specifieke regels.

Het archief van een instelling moet worden beschouwd als een eenheid, zolang de betreffende instelling een eenheid is. Een archief is dus ondeelbaar.

De taakverdeling tussen voorgedij-instanties, bijvoorbeeld tussen Staat en Gemeenschap, doet geen afbreuk aan de eenheid van het archief bij de verschil-

gardées par les diverses administrations, même pas si certains documents d'archives concernent les matières de compétence communautaire, et d'autres celles de compétence nationale.

C'est ainsi que les archives communales, par exemple, continuent à former un tout, et ce malgré le fait que l'administration communale accomplit des missions au nom des autorités nationale, communautaire, provinciale et communale.

L'application pratique de ce concept d'indivisibilité peut être utile pour répartir les responsabilités en matière d'archivage et de gestion des archives.

Il faut éviter de limiter la loi à la protection des archives historiques (statiques). Parfois, même un simple brouillon peut avoir de la valeur comme pièce d'archives. Aussi l'archivage et la gestion des archives commencent-ils dès la naissance des documents, et cela indépendamment de leur forme ou de leur support.

Une nouvelle loi relative aux archives doit obliger l'administration, à l'instar des Pays-Bas, d'organiser « l'enregistrement », visant par là une nouvelle forme de gestion d'archives rendue indispensable pour des raisons d'ordre administratif.

Il faut mettre en place un réseau complet d'archivage et de conservation des archives, englobant aussi bien la phase dynamique que la phase statique.

Un tel réseau sera assuré lorsque:

1° l'archiviste général du Royaume, assisté par un service d'inspection, exercera un contrôle sur l'administration en matière d'archivage et de gestion des archives, ceci pour lui permettre d'intervenir en cas de négligence;

2° il aura été décidé qui assure l'archivage et la gestion, en termes financiers également, au cours des différentes phases et aussi aux passages d'une phase statique à une phase dynamique;

3° il aura été décidé à qui il incombe d'établir une sélection en vue de la conservation et de la destruction;

4° il aura été décidé qui assume la conservation permanente des archives statiques.

La présente proposition de loi relative aux archives vise l'ensemble des organismes et des maillons des différents pouvoirs. Compte tenu des missions scientifiques et culturelles de l'archivage, le législateur devra également prévoir la possibilité de conserver des archives privées importantes.

Les conservateurs permanents des archives seront tenus de respecter les droits de propriété de l'Etat, de la Communauté, de la province, de la commune et des établissements publics.

lende besturen. Ook niet wanneer sommige archiefstukken de Gemeenschapsmateries, en andere de Staatsmateries betreffen.

Het gemeentearchief bijvoorbeeld blijft een eenheid, ondanks het feit dat de gemeentelijke administratie opdrachten uitvoert van nationale en van gemeenschapsministers, van provinciale en gemeentelijke overheden.

Het hanteren van dit ondeelbaarheidsprincipe helpt de verantwoordelijkheid inzake archiefzorg en -beheer toe te wijzen.

Deze wet mocht niet beperkt blijven tot de bescherming van het historisch (statisch) archief. Soms kan zelfs een klad archiefwaarde bezitten. Archiefzorg en -beheer vangen dan ook aan bij het ontstaan van de stukken, welke ook de vorm en/of de drager ervan zijn.

Tegelijk moet een nieuwe archiefwet de administratie opleggen een « registratuur » in te richten (naar Nederlands voorbeeld). Dit is een nieuwe vorm van archiefbeheer, noodzakelijk omwille van administratieve redenen.

Er moet worden voorzien in een sluitend net van archiefzorg en -bewaring, gaande van de dynamische tot in de statische fase.

Dergelijk net wordt gewaarborgd wanneer:

1° de algemene rijksarchivaris, bijgestaan door een inspectiedienst, toezicht houdt op de administratie inzake archiefzorg en -beheer, om bij nalatigheid te kunnen ingrijpen;

2° vastgelegd wordt wie, ook financieel, instaat voor zorg en beheer in de verschillende fasen en bij de overgangen van de dynamische tot in de statische fase;

3° vastgelegd wordt wie een bewarings- en vernietigingsselectie dient op te maken;

4° vastgelegd wordt wie instaat voor het permanent bewaren van het statisch archief.

Dit voorstel van archiefwet geldt voor alle instellingen en schakels van de verschillende machten. Gezien de wetenschappelijke en culturele opdrachten van het archiefwezen dient de wetgever ook te voorzien in de mogelijkheid tot het bewaren van belangrijk particulier archiefmateriaal.

Bestendige bewaarders van archieven zullen de eigendomsrechten dienen te respecteren van Staat, gemeenschap, provincie, gemeente, openbare instellingen.

Les missions et les ressorts des services publics des archives devront dès lors être définis dans des conventions conclues entre les services d'archives et les propriétaires des documents confiés à ceux-ci.

En outre, il faut évidemment définir le régime de la publicité des documents d'archives, en respectant des normes précises:

1. La loi relative aux archives devra être subordonnée à la loi relative à la publicité des actes administratifs et aux lois ayant pour objet la protection de la vie privée, si celles-ci prévoient un droit de consultation.

2. L'objectif final d'une loi relative aux archives étant la publicité, il importe d'établir aujourd'hui des délais incontestables, étant entendu que la loi du 24 juin 1955 relative aux archives n'a toujours pas été suivie d'un « règlement d'ordre intérieur ».

La présente proposition de loi tente de grouper en un seul texte les principes rappelés ci-dessus.

Pour ne pas indisposer le lecteur par des longueurs, nous nous contenterons d'énumérer les divers chapitres sans faire de commentaire des articles. La simple énumération de l'intitulé des différents chapitres permettra de consulter rapidement les textes.

Chapitre premier: Notions générales.

Chapitre II: De la protection des archives en tant qu'élément du patrimoine.

Chapitre III: De l'archivage et de la gestion des archives par les autorités.

Chapitre IV: Des services d'archives des autorités.

Chapitre V: Du Conseil supérieur des archives.

Chapitre VI: De la publicité et de l'accessibilité.

Chapitre VII: De la formation en matière d'archivage.

Chapitre VIII: Dispositions transitoires et finales.

*
* *

Opdrachten en ambtsgebieden van overheidsarchiefdiensten moeten daartoe worden omschreven in overeenkomsten tussen de archiefdiensten en de eigenaars van de gearchiveerde stukken.

Zeker moet de openbaarheid van archiefbescheiden worden geregeld, volgens welbepaalde normen:

1. De archiefwet dient ondergeschikt te zijn aan de wetgeving inzake de openbaarheid van bestuur, en de wetgeving die de persoonlijke levenssfeer van personen beoogt te beschermen, indien in die wetten het inzagericht wordt geregeld.

2. Het uiteindelijke doel van een archiefwet is openbaarheid. Waar de archiefwet van 24 juni 1955 nog steeds niet werd gevolgd door het voorziene « reglement van orde », is het aangewezen nu onaanvechtbare termijnen vast te stellen.

Onderhavig wetsvoorstel tracht al de hiervoor beschreven principes te bundelen.

Teneinde geen tekst-indigestie te bezorgen, volgt hierna enkel een opsomming van de verschillende hoofdstukken, en geen extra toelichting per artikel. De benaming van de verschillende hoofdstukken zal zeker een snelle naslag reeds mogelijk maken.

Hoofdstuk I: Algemene begrippen.

Hoofdstuk II: De bescherming van archief als patrimonium.

Hoofdstuk III: Archiefzorg en -beheer bij de overheden.

Hoofdstuk IV: De archiefdiensten van de overheid.

Hoofdstuk V: De Hoge Raad voor het Archiefwezen.

Hoofdstuk VI: Openbaarheid en toegankelijkheid.

Hoofdstuk VII: De vorming inzake archiefwezen.

Hoofdstuk VIII: Overgangs- en slotbepalingen.

Willem VERREYCKEN.

*
* *

PROPOSITION DE LOI

CHAPITRE PREMIER

Notions générales

Article premier

Pour l'application de la présente loi, on entend par :

1/1 Documents d'archives/pièces d'archives: tous les documents, quels que soient leurs date, forme ou support, qui sont destinés à être confiés à la garde de l'établissement ou de la personne qui les reçoit au titre de ses activités ou de sa mission.

1/2 Archives: l'ensemble des documents d'archives confiés à la garde d'un établissement ou d'une personne.

La présente loi est applicable aux archives des autorités. Appartiennent également à cette catégorie les documents en provenance de personnes physiques ou morales ou d'associations dont les droits et/ou les missions sont passés à une autorité.

Selon la nature de l'utilisation, il y a lieu de distinguer :

a) les archives dynamiques: les documents d'archives dès leur génération ou leur réception et tant qu'ils portent sur des affaires en cours de traitement;

b) les archives semi-dynamiques: les documents d'archives concernant les affaires terminées, mais à l'égard desquels la durée de la responsabilité administrative n'a pas encore pris fin;

c) les archives semi-statiques: les documents d'archives à l'égard desquels il n'y a plus de responsabilité administrative;

d) les archives statiques: les documents d'archives susceptibles d'une conservation durable et qui sont passés par les stades précédents.

1/3 Archivage: la responsabilité administrative pour les documents d'archives.

1/4 Gestion d'archives: les activités comprenant le classement, la conservation, l'inventariage des documents d'archives et l'accès à ceux-ci.

1/5 Autorités et services publics: l'ensemble des autorités et organes publics des pouvoirs législatif, exécutif et judiciaire, et ce à tous les niveaux: Etat, Communauté, province, commune, ainsi que tous les maillons ou structures intermédiaires.

Le statut des autorités intéressées ne change rien à l'énumération ci-dessus, qui s'applique aux organes

VOORSTEL VAN WET

HOOFDSTUK I

Algemene begrippen

Artikel één

Voor de toepassing van deze wet moet worden verstaan onder :

1/1 Archiefbescheiden/archiefstukken: al de bescheiden die, ongeacht datum, vorm of drager, bestemd zijn om te berusten onder de hoede van de instelling of de persoon, die deze heeft ontvangen uit hoofde van diens activiteiten of taakvervulling.

1/2 Archief: het geheel van archiefbescheiden, berustend bij een instelling of een persoon.

Deze wet slaat op archieven van overheden. Daartoe behoren ook de bescheiden afkomstig van natuurlijke personen, rechtspersonen of verenigingen waarvan rechten en/of taken op een overheid overgingen.

Volgens gebruikspraak onderscheidt men :

a) dynamisch archief: de archiefbescheiden vanaf hun totstandkomen of ontvangst, en zolang het zaken betreft die in behandeling zijn;

b) semi-dynamisch archief: de archiefbescheiden die afgehandelde zaken betreffen, maar waarvoor de periode van administratieve verantwoordelijkheid nog niet verstreek;

c) semi-statisch archief: de archiefbescheiden waar de administratieve verantwoordelijkheid niet meer speelt;

d) statisch archief: de archiefbescheiden die voor bestendige bewaring in aanmerking komen, nadat zij de voorgaande fasen doorliepen.

1/3 Archiefzorg: de bestuurlijke verantwoordelijkheid voor de archiefbescheiden.

1/4 Archiefbeheer: de werkzaamheden omvattende de goede ordening, bewaring, inventarisatie en toegankelijkheid van de archiefbescheiden.

1/5 Overheden en overheidsdiensten: alle publieke instanties en organen van de wetgevende, uitvoerende en rechterlijke macht, dit op alle niveaus: Staat, Gemeenschap, provincie, gemeente en alle russenschakels en/of geledingen.

Deze opsomming wordt niet ondergraven door het statuut van de betrokkenen: autonoom, onder voog-

autonomes ou sous tutelle, aux organes consultatifs ou de concertation, aux groupements de coopération entre les autorités elles-mêmes ou entre celles-ci et les particuliers. Cette énumération ne peut davantage fournir un prétexte pour soustraire à l'archivage des documents gardés par les particuliers, pour autant qu'ils ont été établis ou reçus dans l'exercice d'une fonction publique.

1/6 Enregistrement: une gestion centralisée par autorité ou par service public des documents d'archives se trouvant dans les phases dynamique et semi-dynamique.

1/7 Services d'archives:

a) l'inspection des archives exercée en vertu de la surveillance dont est investi l'archiviste général du Royaume;

b) les archives intermédiaires créés par les autorités pour le traitement des archives semi-statiques;

c) les dépôts organisés par une autorité pour les archives statiques.

La conservation des archives publiques dans des conditions sûres relève de la compétence exclusive des services d'archives publics.

1/8 Plan d'archivage: un schéma pour l'organisation des archives à créer et le classement des éléments constitutifs de celles-ci.

1/9 Inventaire des archives: un ensemble systématique de descriptions des divers éléments constitutifs des archives.

1/10 Liste de conservation et de destruction: la liste au moyen de laquelle les autorités concernées déterminent, par type de document, la durée de la valeur administrative et fixent le moment à partir duquel, à leur point de vue, les documents en question perdent leur valeur administrative. Sur cette même liste, l'archiviste général du Royaume indique ce qui fera l'objet d'une conservation perpétuelle — soit intégralement, soit après sélection — et ce qui pourra être détruit.

1/11 Ministre: ces mots ne visent que le ministre qui a les archives dans ses attributions.

1/12 Conseil supérieur: le conseil consultatif à créer en vertu de l'article 21.

CHAPITRE II

De la protection des archives en tant qu'élément du patrimoine

Art. 2

2/1 La présente loi régleme la conservation, au titre de patrimoine national, des documents d'archives dont le contenu a une valeur juridique, administrative, scientifique ou culturelle permanente.

dij, advies- of overlegorgaan, samenwerkingsverband tussen overheden of van overheid met particulieren. Deze opsomming mag evenmin worden gehanteerd om privaat bewaarde bescheiden aan archivering te onttrekken indien deze werden opge- maakt of ontvangen in de uitoefening van een openbare functie of ambt.

1/6 Registratuur: een per overheid of overheidsdienst gecentraliseerd beheer van de archiefstukken in de dynamische en semi-dynamische fase.

1/7 Archiefdiensten:

a) de archiefinspectie die gebeurt namens het toezicht door de algemene rijksarchivaris;

b) tussenarchieven door de overheden opgericht voor de behandeling van semi-statisch archief;

c) bewaarplaatsen ingericht door een overheid voor statisch archief.

De beveiligde bewaring van overheidsarchieven is uitsluitend voorbehouden aan archiefdiensten van de overheid.

1/8 Ordeningsplan: een schema voor de indeling van een te vormen archief en de rangschikking van de bestanddelen ervan.

1/9 Archiefinventaris: een systematisch geheel van beschrijvingen van de verschillende bestanddelen van een archief.

1/10 Bewarings- en vernietigingslijst: lijst waarmee de betrokken overheid de duur van de administratieve waarde per type document bepaalt, en waarmee zij vanuit haar standpunt het moment vastlegt waarop een stuk aan administratieve waarde verliest. Op dezelfde lijst bepaalt de algemene rijksarchivaris wat bestendig moet bewaard blijven — integraal of na selectie — en wat mag worden vernietigd.

1/11 De Minister: hiermee wordt enkel de Minister bedoeld die het archiefwezen onder zijn bevoegdheid heeft.

1/12 Hoge Raad: de adviserende raad, die krachtens artikel 21 moet worden opgericht.

HOOFDSTUK II

De bescherming van archief als patrimonium

Art. 2

2/1 Deze wet betreft de bewaring als nationaal patrimonium van de archiefstukken waarvan de informatie een blijvende juridische, administratieve, wetenschappelijke of culturele waarde heeft.

2/2 La présente loi s'applique:

- a) à toutes les archives des autorités et des services publics;
- b) aux archives privées saisies par une autorité et/ou dont la gestion se fait au nom de la communauté;
- c) aux autres archives privées, pour les seuls cas prévus par la loi.

Art. 3

L'Etat, les Communautés, les Régions, les provinces, les communes et les établissements publics gardent la propriété de leurs archives, même après le dépôt de celles-ci auprès d'un service d'archives.

Les documents d'archives, au sens de l'article 1/2, sont inaliénables. Sont par contre autorisés:

- le dépôt au nom des autorités auprès de leur propre service d'archives ou d'un service désigné à cet effet, en vue de la conservation permanente;
- le transfert entre autorités et/ou services d'archives, enfin de rétablir le plan d'archivage d'archives ayant été dispersées.

Les archives privées données à un dépôt d'archives des autorités et dont le don a été accepté, sont inaliénables. Les échanges ne sont autorisés que pour rétablir le classement et dans la mesure où le contrat ne les interdit pas expressément.

Ces archives privées sont régies par les clauses de propriété prévues dans les contrats y relatifs.

Art. 4

Pour chaque organe public créé, scindé, fusionné ou supprimé, ainsi que pour toute modification dans la structure et/ou les missions de celui-ci, les lois ou arrêtés qui le concernent renvoient à la présente loi relative aux archives.

Art. 5

En cas de transfert de missions entre services publics, seules les archives dynamiques et semi-dynamiques s'y rapportant sont transférées.

Tous les autres documents d'archives sont déposés auprès du service d'archives compétent.

Leur abandon ou leur transfert à des personnes non autorisées sont sanctionnés au titre de négligence en matière d'archivage.

La même règle s'applique en cas de privatisation de missions publiques. Les archives dynamiques et semi-dynamiques concernées sont alors confiées par contrat à la gestion privée.

2/2 Onder de toepassing van deze wet vallen:

- a) alle archieven van overheden en overheidsdiensten;
- b) particulier archief door een overheid in beslag genomen, en/of waarvan het beheer wordt waargenomen namens de gemeenschap;
- c) ander particulier archief, enkel in die gevallen waarin bij wet wordt voorzien.

Art. 3

De Staat, de Gemeenschappen, de Gewesten, de provincies, gemeenten en openbare instellingen blijven eigenaar van hun archief, ook na neerlegging bij een archiefdienst.

Archiefbescheiden zoals bedoeld in artikel 1/2 zijn onvervreemdbaar. Is wel toegestaan:

- de neerlegging vanwege een overheid aan de eigen of aan de daartoe aangewezen archiefdienst, met het oog op permanente bewaring;
- de overdracht tussen overheden en/of archiefdiensten onderling, teneinde de juiste ordening voor verspreid geraakte archieven te herstellen.

Particulier archief dat aan een archiefbewaarplaats van een overheid werd geschonken, en waarvan de gift werd aanvaard, is onvervreemdbaar. Ruil is enkel toegelaten om de ordening te herstellen, en wanneer het contract zulks niet uitdrukkelijk verbiedt.

Dergelijk particulier archief blijft onderworpen aan de eigendomsbepalingen van de desbetreffende contracten.

Art. 4

Voor ieder overheidsorgaan dat wordt opgericht, gesplitst, samengevoegd of afgeschaft; evenals voor iedere wijziging in structuur en/of opdrachten ervan, wordt in de betreffende wetten of besluiten verwezen naar deze archiefwet.

Art. 5

Bij overdracht van opdrachten tussen overheidsdiensten gaat enkel het betreffende dynamisch en semi-dynamisch archief mee over.

Alle andere archiefstukken worden neergelegd bij de bevoegde archiefdienst.

Het onbeheerd achterlaten ervan, evenals de overdracht aan niet-bevoegden wordt gesanctioneerd als nalatigheid inzake archiefzorg.

Dezelfde regel geldt bij privatisering van overheidsopdrachten. Het betreffende dynamische en semi-dynamisch archief wordt dan bij contract onder particulier beheer gebracht.

Les archives, toujours inaliénables, sont gardées dans l'état et la composition existant au moment du transfert. Elles sont remises au service d'archives de l'autorité désignée dans le contrat à partir du moment où elles cessent d'avoir une utilité pour le contractant privé.

Art. 6

Les documents d'archives visés par la présente loi ne peuvent être détruits sans l'autorisation écrite de l'archiviste du Royaume.

Les documents d'archives déposés auprès d'un service d'archives des pouvoirs publics ne peuvent être détruits sans l'autorisation de l'autorité déposante ou de la personne privée — ou de ses proches parents —, de l'entreprise ou de l'association qui a procédé au don ou au dépôt.

Art. 7

Tout agent du pouvoir qui, même après sa sortie de fonctions, garde par-devers lui, aliène, détériore ou détruit des documents d'archives dont il est ou était responsable en vertu de sa mission, est puni conformément à l'article 240 du Code pénal.

Cette disposition s'applique également aux personnes physiques, personnes morales ou associations qui disposent de documents d'archives des autorités et qui refusent ou omettent de les remettre aux autorités compétentes ou au service d'archives compétent.

Art. 8

L'Administration des domaines ne peut procéder à la destruction des archives des autorités (qui doivent passer par cette administration), sans l'autorisation écrite de l'archiviste général du Royaume.

Outre ce dernier, dans les communes, le secrétaire communal doit également donner son autorisation.

Art. 9

Sur l'avis du Conseil supérieur ou de l'archiviste général du Royaume, le ministre réglemente la conservation, dans les limites territoriales du pays ou de la Communauté, des archives privées présentant un intérêt scientifique ou culturel. Il prévient leur éparpillement ou leur diffusion.

Het blijft, onvervreemdbaar, in de toestand en samenstelling zoals op het ogenblik van de overdracht. Het wordt aan de archiefdienst van de contractueel bepaalde overheid bezorgd, wanneer het geen gebruikswaarde meer heeft voor de particuliere contractant.

Art. 6

Archiefstukken bedoeld door deze archiefwet mogen niet worden vernietigd zonder de schriftelijke toestemming van de rijksarchivaris.

Archiefstukken, neergelegd bij een archiefdienst van de overheid, mogen niet worden vernietigd zonder toestemming van de neerleggende instantie, of van de particulier — of nabestaanden ervan —, onderneming of vereniging die de schenking of bewaargaving deed.

Art. 7

Iedere persoon in overheidsdienst die, ook na zijn uitdiensttreding, archiefstukken waarvoor hij krachtens zijn opdracht verantwoordelijk was of is, behoudt, vervreemdt, beschadigt of vernietigt, wordt gestraft overeenkomstig artikel 240 van het Strafwetboek.

Deze bepaling is eveneens van toepassing op de natuurlijke personen, rechtspersonen of verenigingen, die beschikken over archiefstukken van de overheid, en weigeren of nalaten deze over te dragen aan de bevoegde overheid of de bevoegde archiefdienst.

Art. 8

Het Bestuur der Domeinen mag slechts overgaan tot de vernietiging van archief van overheden (die langs dit bestuur moeten afvoeren), mits schriftelijke toestemming van de algemene rijksarchivaris.

In gemeenten is, benevens de toestemming van de algemene rijksarchivaris, tevens het visum van de gemeentesecretaris vereist.

Art. 9

Op advies van de Hoge Raad of van de algemene rijksarchivaris regelt de Minister het behoud binnen de lands- of gemeenschapsgrenzen van particulier archief met wetenschappelijk of cultureel belang. Hij voorkomt de versnippering of verspreiding ervan.

CHAPITRE III

De l'archivage et de la gestion
des archives par les autorités

Art. 10

10/1 Les autorités, au sens de l'article 1^{er}, 5. organisent la gestion des archives dynamiques et semi-dynamiques, en procédant à leur enregistrement et à leur classement selon un plan d'archivage, en établissant un inventaire et en assurant la bonne conservation et l'accessibilité.

10/2 Lorsque les documents d'archives sont publics, les autorités concernées aménagent une salle de lecture surveillée.

10/3 En collaboration avec l'archiviste général du Royaume, chaque autorité établit, pour ses documents d'archives, des listes de conservation et de destruction. Après consultation du Conseil supérieur et après la publication d'un arrêté ministériel sur le sujet, l'application de ces listes est obligatoire.

10/4 Tout transfert d'archives ou tout dépôt auprès d'un service d'archives s'effectue de manière ordonnée et est accompagné d'une liste de dépôt détaillée. Le cas échéant, des listes de destruction sont établies. Les autorités procédant au transfert assument la responsabilité de l'établissement et de l'exactitude de ces deux types de listes.

10/5 Le transport d'archives par une autorité au service d'archives compétent est assuré par l'autorité déposante.

10/6 Toutes les autorités, au sens de l'article 1^{er}, 5. ouvrent un crédit budgétaire intitulé «gestion des archives», devant permettre la gestion des archives dynamiques et semi-dynamiques.

Art. 11

Sauf disposition contraire stipulée dans la liste de conservation et de destruction, les documents d'archives remontant à cinq ans sont considérés comme archives semi-statiques et transférés au service compétent d'archivage intermédiaire.

Sous les mêmes réserves, les archives publiques de plus de cinq ans sont considérées comme des archives statiques et transférées au service d'archives compétent.

Les minutes et répertoires des études notariales sont déposés après un délai de cinquante ans.

Art. 12

La transmission des données stockées dans des fichiers informatiques et ayant valeur d'archives est

HOOFDSTUK III

Archiefzorg en archiefbeheer
bij de overheden

Art. 10

10/1 De overheid, zoals bedoeld onder 1/5, organiseert het beheer van het dynamisch en semi-dynamisch archief volgens een registratuur, classeert de bescheiden, beheert volgens een orderingsplan, maakt een inventaris op, en staat in voor de goede bewaring en toegankelijkheid.

10/2 In geval van openbaarheid van archiefstukken richt de betrokken overheid een bewaakte leeszaal in.

10/3 Iedere overheid stelt, in samenwerking met de algemene rijksarchivaris, bewarings- en vernietigingslijsten op voor haar archiefbescheiden. Na advies van de Hoge Raad en na publikatie van een ministerieel besluit dienaangaande, wordt de toepassing van deze lijsten verplicht.

10/4 Elke overdracht van archief of neerlegging bij een archiefdienst, gebeurt in goede orde en wordt vergezeld van een gedetailleerde neerleggingslijst. In voorkomend geval worden vernietigingslijsten opge maakt. De afvoerende overheid draagt de verantwoordelijkheid voor het opmaken en de juistheid van beide soorten lijsten.

10/5 Het transport van archief door een overheid naar een bevoegde archiefdienst, gebeurt door de neerleggende overheid.

10/6 Alle overheden, zoals bedoeld in artikel 1/5, openen een begrotingskrediet «archiefbeheer», teneinde het beheer van dynamisch en semi-dynamisch archief mogelijk te maken.

Art. 11

Tenzij anders bepaald bij de bewarings- en vernietigingslijst, worden de archiefstukken die vijf jaar oud zijn, beschouwd als semi-statisch archief en overgedragen aan de bevoegde dienst voor russenarchief.

Onder hetzelfde voorbehoud wordt overheidsarchief van vijf jaar oud, beschouwd als statisch archief, en overgedragen aan de bevoegde archiefdienst.

De minuten en bijhorende repertoria uit notariële studies worden neergelegd, wanneer zij vijftig jaar oud zijn.

Art. 12

De overdracht van informatie uit computerbestanden met archiefwaarde wordt geregeld bij perio-

réglée d'après une sélection périodique, et aussi à chaque fois qu'une instruction d'effacement déroge aux listes de conservation ou de destruction, ou encore sur proposition de l'archiviste général du Royaume.

Ces transmissions comprennent également la documentation technique et les données informatiques permettant la lecture et l'interprétation des archives.

Art. 13

Le dépôt avant terme est possible pour les autorités de l'Etat, après l'accord du responsable du service d'archives compétent.

L'ajournement du dépôt est également possible, mais uniquement après avis donné par le Conseil supérieur. Un ajournement systématique doit être réglé par le renouvellement des listes de conservation et de destruction en cause. La dispense de dépôt auprès d'un service d'archives de l'Etat est possible pour les autorités de l'Etat sur demande motivée et à charge pour elles d'organiser leur propre service d'archives et de produire un avis favorable unanime émis par le Conseil supérieur. Cette dispense est accordée par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

Art. 14

Les documents d'archives, gérés par les autorités visées à l'article 1^{er}, 5., sont placés, en ce qui concerne leur archivage et leur gestion, sous la surveillance de l'archiviste général du Royaume ou de ses délégués.

Les services d'archives relevant d'un niveau inférieur à celui de l'Etat pour la conservation des archives statiques et semi-statiques sont également placés sous la même surveillance.

Les archivistes provinciaux et communaux, ainsi que les archivistes des services publics dispensés du dépôt auprès des archives du Royaume, peuvent être chargés, au sein des autorités qui les ont nommés, de la surveillance des archives dynamiques et semi-dynamiques. Les conditions suivantes leur sont applicables:

- ils doivent avoir les capacités que le ministre prescrit après avoir pris l'avis du Conseil supérieur;
- dans l'exercice de leur mission d'inspection, ils relèvent de la surveillance de l'archiviste général du Royaume.

Art. 15

Quel que soit l'âge des documents, l'archiviste général du Royaume peut donner ordre aux autorités

dieke doorsneden, evenals telkens wanneer een wis-opdracht afwijkt van de bewarings- en vernietigingslijsten, of op voorstel van de algemene rijksarchivaris.

Dergelijke overdracht behelst tevens de technische documentatie en computergegevens, nodig voor het lezen en interpreteren ervan.

Art. 13

Vervroegde neerlegging is mogelijk voor Rijks-overheden, na akkoord van de verantwoordelijke van de bevoegde archiefdienst.

Uitstel van neerlegging is eveneens mogelijk, evenwel slechts na advies van de Hoge Raad. Een systematisch uitstel dient geregeld bij middel van vernieuwing van de betreffende bewarings- en vernietigingslijsten. Vrijstelling van neerlegging bij een Rijksarchiefdienst wordt voor rijksoverheden toegestaan op gemotiveerde vraag, mits zij een eigen archiefdienst inrichten en een unaniem gunstig advies kunnen voorleggen vanwege de Hoge Raad. Deze vrijstelling wordt toegestaan bij in Ministerraad overlegd koninklijk besluit.

Art. 14

De archiefbescheiden, beheerd door de in artikel 1/5 bedoelde overheden, staan inzake archiefzorg en -beheer onder het toezicht van de algemene rijksarchivaris, of van diens gemachtigden.

Ook de archiefdiensten beneden het Rijksniveau voor de bewaring van statisch en semi-statisch archief, staan onder hetzelfde toezicht.

De provinciale en de gemeentelijke archivariissen, evenals de archivariissen van overheidsdiensten die vrijgesteld worden van neerlegging bij een Rijksarchief, kunnen binnen de overheid waar zij aangesteld zijn belast worden met het toezicht van dynamisch en semi-dynamisch archief. Hiervoor gelden volgende voorwaarden:

- zij moeten over de bekwaamheden beschikken die door de Minister, na advies van de Hoge Raad, als vereiste worden gesteld;
- zij blijven bij de uitvoering van deze inspectie-opdracht onder het toezicht van de algemene rijksarchivaris.

Art. 15

Ongeacht de ouderdom van de bescheiden kunnen de overheden, bedoeld in artikel 1/5, door de algeme-

visées à l'article 1^{er}, 5., qui ne respectent pas les principes de l'archivage, de les déposer auprès d'un service d'archives de l'Etat.

Les communes peuvent faire l'objet d'une mesure analogue en cas de non-respect de l'article 100 de la loi communale.

Le transport, la prise en charge et la gestion sont assurés, ici aussi, aux frais du déposant, selon des tarifs à fixer par le Roi.

Art. 16

La responsabilité en matière d'archivage incombe à l'échelon le plus élevé de l'autorité. La responsabilité en matière de gestion des archives incombe au chef administratif du service public. Ledit chef peut se faire assister par un fonctionnaire dirigeant-archiviste.

Au sein de chaque service public, il est créé une commission des archives. Cette commission se compose des fonctionnaires chargés, par section de l'organisme, de la gestion pratique des archives. La commission des archives est dirigée par le fonctionnaire-archiviste visé ci-dessus.

Les exceptions à la constitution de cette commission ne sont autorisées que par l'archiviste général du Royaume.

CHAPITRE IV

Des services d'archives des autorités

Art. 17

Les budgets des autorités chargées de la gestion des archives statiques et semi-statiques prévoient un poste « service d'archives ».

Art. 18

Sauf les cas de dispense régulière visée à l'article 13, la conservation des archives publiques statiques et semi-statiques est assurée selon les modalités suivantes:

a) pour les archives des autorités, des services publics, des établissements publics au niveau de l'Etat, pour les archives judiciaires et les protocoles notariaux: par le dépôt auprès d'un service d'archives de l'Etat;

b) pour les archives des autorités, des services publics, des établissements publics au niveau régional ou communautaire: par le dépôt auprès d'un service d'archives de la Communauté ou de la Région;

ne rijksarchivaris verplicht worden tot bewaargeving van de bescheiden bij een rijksarchiefdienst, wanneer zij niet voldoen aan de principes van de archiefzorg.

Voor gemeenten geldt dit wanneer artikel 100 van de gemeentewet niet wordt nageleefd.

Transport, zorg en beheer zijn ook hier ten laste van de bewaargever. Het tarief wordt door de Koning bepaald.

Art. 16

De verantwoordelijkheid inzake archiefzorg ligt bij de hoogste instantie van een overheid. De verantwoordelijkheid inzake archiefbeheer ligt bij het administratieve hoofd van de overheidsdienst. Het administratieve hoofd kan zich laten bijstaan door een leidinggevend ambtenaar-archivaris.

Binnen een overheidsdienst wordt een archiefcommissie gevormd. Deze is samengesteld uit de ambtenaren die, per onderdeel van het organisme, belast zijn met het praktisch archiefbeheer. De archiefcommissie wordt geleid door de voormelde ambtenaar-archivaris.

Uitzondering op de vorming van deze commissie wordt slechts toegestaan door de algemene rijksarchivaris.

HOOFDSTUK IV

De archiefdiensten van de overheid

Art. 17

In de begrotingen van de overheden die instaan voor het beheer van statisch en semi-statisch archief wordt in een post « archiefdienst » voorzien.

Art. 18

Behoudens regelmatige vrijstelling, zoals bepaald in artikel 13, wordt de bewaring van semi-statisch en statisch overheidsarchief verzekerd als volgt:

a) voor archief van overheden, overheidsdiensten, openbare instellingen op staatsniveau, voor rechterlijk archief en voor de notariële protocollen: door neerlegging bij een rijksarchiefdienst;

b) voor archief van overheden, overheidsdiensten, openbare instellingen op gemeenschaps- of gewestniveau: door neerlegging bij een archiefdienst van gemeenschap of gewest;

c) pour les autorités et les services publics au niveau de l'Etat, de la Région ou de la Communauté qui bénéficient d'une dispense régulière de dépôt auprès d'un service d'archives des autorités: par un service d'archives en régie;

d) pour les provinces et pour les établissements publics au niveau provincial: par les services d'archives gérés par la province;

e) pour les communes et les établissements publics au niveau communal: par les services d'archives gérés par la commune ou dans le cadre d'une collaboration communale ou intercommunale;

f) pour toutes les archives des services publics dont le ressort excède le territoire de la commune (dans la mesure où elles ne relèvent pas du ressort d'un service d'archives intercommunal), de la province, de la Région ou de la Communauté: par le service d'archives du niveau immédiatement supérieur;

g) pour le dépôt des documents d'archives en double exemplaire, à conserver, pour des raisons de sécurité, en des endroits distincts, une concertation entre le ministre et les autorités concernées est organisée en vue de désigner les lieux d'archivage.

Art. 19

Le lieu d'établissement d'une autorité ou d'un service public, ou éventuellement d'un élément décentralisé de celle-ci ou de celui-ci, détermine le lieu de conservation des archives statiques.

La conservation des archives privées se fait de manière analogue, sauf stipulation contraire par contrat.

En cas de contestation ou de doute sur le lieu de conservation susvisé, le ministre désigne celle-ci sur l'avis du Conseil supérieur.

Art. 20

1. L'archiviste général du Royaume est chargé de l'exécution de la loi relative aux archives.

Dans ce cadre, il contrôle l'archivage et la gestion des archives de l'ensemble des autorités et des services publics.

Il gère les services d'archives de l'Etat.

2. L'archiviste général du Royaume peut conclure des contrats avec des personnes privées ou des associations de personnes privées:

a) pour compléter le patrimoine public des archives, soit par don, soit par dépôt permanent, et pour en organiser la publicité et l'accès;

b) pour classer et gérer des archives contre rémunération, et ce uniquement si les archives sont conservées entièrement sur le territoire national.

c) voor de overheden en overheidsdiensten op Staats-, gemeenschaps- of gewestniveau, regelmatig vrijgesteld van neerlegging bij een archiefdienst van de overheid: bij een archiefdienst onder eigen beheer;

d) voor de provincies en voor openbare instellingen op provincieniveau: bij archiefdiensten onder beheer van de provincie;

e) voor de gemeenten en voor openbare instellingen op gemeentelijk niveau: bij archiefdiensten onder gemeentelijk beheer, of in gemeentelijke of intercommunale samenwerking;

f) voor alle archief van overheidsdiensten waarvan het ambtsgebied de gemeenten (voor zover niet begrepen in het ambtsgebied van een intercommunale archiefdienst), provincies, gewesten, gemeenschappen overschrijdt: bij de archiefdienst van het onmiddellijk hogere niveau;

g) voor de neerlegging van dubbele archiefstukken, om veiligheidsredenen te bewaren op verschillende plaatsen, wordt overleg gepleegd tussen de Minister en de betrokken overheden, die archiveringsplaatsen aanduiden.

Art. 19

De vestigingsplaats van een overheid of van een overheidsdienst, eventueel een gedecentraliseerd onderdeel ervan, bepaalt waar statisch archief wordt bewaard.

De bewaring van particuliere archieven gebeurt analoog, tenzij anders voorgeschreven bij contract.

Bij betwisting of twijfel omtrent de aangewezen bewaarplaats, duidt de Minister een bewaarplaats aan na advies van de Hoge Raad.

Art. 20

1. De algemene rijksarchivaris is belast met de uitvoering van de archiefwet.

Hij oefent in dat verband het toezicht uit op de archiefzorg en het archiefbeheer van alle overheden en overheidsdiensten.

Hij beheert de rijksarchiefdiensten.

2. De algemene rijksarchivaris mag met particulieren en/of verenigingen van particulieren contracten afsluiten:

a) ter aanvulling van het openbaar archiefbezit, hetzij als gift, hetzij in bestendige bewaarneming, en tot regeling van de openbaarheid en de toegankelijkheid ervan;

b) om tegen betaling archief te ordenen en te beheeren. Dit enkel indien het archief onverdeeld binnen de landsgrenzen bewaard blijft.

3. A défaut des dispositions légales nécessaires en matière de publicité et de consultation, il est également autorisé, après avoir pris l'avis du Conseil supérieur, à conclure des contrats avec toutes les autorités en matière de publicité et de droit de consultation des archives dont celles-ci ont la garde ou qui leur ont été transférées.

CHAPITRE V

Du Conseil supérieur des archives

Art. 21

1. Un Conseil supérieur des archives, dénommé Conseil supérieur dans la présente loi, est créé en vue de coordonner la politique des archives.

Le Conseil supérieur donne, sur demande ou d'initiative, des avis au Roi dans toutes les matières qui concernent les archives.

Le Conseil supérieur est plus particulièrement chargé des missions visées aux articles 1^{er}, 11, 13, 14, 19, 20, 2^o, 22, 3^o, et 26. Pour l'exécution de ces missions, le Conseil supérieur peut prendre des informations auprès de spécialistes et/ou créer des commissions *ad hoc*.

2. La composition du Conseil supérieur, le mode de nomination ainsi que la durée du mandat de ses membres sont fixés par le Roi.

3. Le Conseil supérieur remet annuellement un rapport d'activité détaillé au ministre, qui le porte à la connaissance des Chambres législatives.

CHAPITRE VI

De la publicité et de l'accessibilité

Art. 22

1. La publicité, la discrétion et le secret sont réglés par la loi pour ce qui concerne les archives dynamiques et semi-dynamiques.

La publicité des documents qui sont publics de par leur nature ou de plein droit, dès leur confection, ou qui ont déjà été rendus publics, ne souffre aucune restriction.

2. Sauf stipulation contraire, comme prévu ci-dessous, les archives deviennent publiques cinq ans après la date du document individuel ou après la fermeture du dossier. Les archives des autorités restent fermées:

a) pour un délai de trente ans, après la date du document, pour toutes les informations touchant à la sûreté de l'Etat;

3. Bij ontstentenis van de benodigde wettelijke inzage- en openbaarheidsvoorschriften, is hij tevens gemachtigd, mits advies van de Hoge Raad, om overeenkomsten af te sluiten met alle overheden inzake de openbaarheid en het inzagerecht van hun in bewaring gegeven of overgedragen archieven.

HOOFDSTUK V

De Hoge Raad voor het archiefwezen

Art. 21

1. Een Hoge Raad voor het Archiefwezen, in deze wet Hoge Raad genoemd, wordt opgericht tot coördinatie van het archiefbeleid.

De Hoge Raad zal de Koning desgevraagd of uit eigen beweging advies verstrekken in alle zaken die betrekking hebben op het archiefwezen.

De Hoge Raad zal in het bijzonder de opdrachten uitvoeren, opgelegd krachtens de artikelen 1, 11, 13, 14, 19, 20, 2^o, 22, 3^o en 26. Bij de uitvoering van de opdrachten kan de Hoge Raad zich laten informeren door specialisten, en/of commissies *ad hoc* samenstellen.

2. De samenstelling van de Hoge Raad, de benoemingswijze en de duur van het mandaat der leden ervan, worden bepaald door de Koning.

3. Jaarlijks bezorgt de Hoge Raad een omstandig activiteitenverslag aan de Minister, die het aan de Wetgevende Kamers toezendt.

HOOFDSTUK VI

Openbaarheid en toegankelijkheid

Art. 22

1. Openbaarheid, discretie en geheimhouding worden bij wet geregeld voor dynamisch en semi-dynamisch archief.

De openbaarheid van stukken die, uiteraard of van rechtswege, van bij hun ontstaan openbaar zijn of die reeds openbaar werden gemaakt, kan niet worden beperkt.

2. Tenzij anders bepaald, zoals hieronder, is archief vijf jaar na datum van het afzonderlijke stuk of na afsluiting van het dossier openbaar. Overheidsarchieven blijven gesloten:

a) voor een termijn van dertig jaar, na datum van het stuk, voor alle informatie die de veiligheid van de Staat betreft;

b) pour un délai de cinquante ans, après la date du document, pour toutes les informations touchant à la vie privée des particuliers;

c) pour un délai de cinquante ans, après le décès des intéressés, en ce qui concerne les dossiers médicaux individuels.

3. Il peut être interjeté appel auprès du Conseil supérieur de toute décision de non-publicité prise sous la responsabilité personnelle d'un fonctionnaire.

4. Le ministre veille à ce que les dispositions figurant sur les listes de conservation et de destruction ne soient pas contraires aux lois relatives à la publicité et à la consultation.

Art. 23

1. Aucune mesure limitant l'accessibilité des archives déposées des autorités publiques ne peut être prise, sauf si ces archives ont été transférées sans classement ou si les documents d'archives sont en mauvais état. Jusqu'à ce que le classement soit rétabli ou pendant la durée nécessaire à la constitution d'un double des archives, une période d'inaccessibilité peut être décidée.

Cette période de mise en ordre doit être d'une durée raisonnable.

L'accessibilité est assurée au moyen de l'établissement et de la mise à la disposition du public d'inventaires ou d'index.

2. La consultation des archives des autorités ainsi que la consultation des archives privées détenues ou gérées par les autorités sont gratuites.

3. Aux frais du demandeur, les archives des autorités peuvent faire l'objet de reproductions, de copies et d'extraits.

Les extraits conformes et les copies conformes sont soumis au droit de timbre; ils sont signés par les chefs des services d'archives et revêtus du sceau du service. Ils font foi devant les tribunaux et ne sont délivrés par les services d'archives qu'au titre de preuve judiciaire.

CHAPITRE VII

De la formation en matière d'archivage

Art. 24

Le Roi fixe les modalités de formation et de recyclage des fonctionnaires dans les domaines de l'archivage et de l'enregistrement.

b) voor een termijn van vijftig jaar, na datum van het stuk, voor alle informatie die de privaatsfeer van particuliere personen betreft;

c) voor een termijn van vijftig jaar, na overlijden van de betrokkene, voor individuele medische dossiers.

3. Tegen een beslissing van niet-openbaarheid, op eigen verantwoordelijkheid genomen door een ambtenaar, kan beroep worden aangetekend bij de Hoge Raad.

4. De Minister waakt erover dat de bepalingen in bewarings- en vernietigingslijsten niet strijdig zijn met de openbaarheids- en inzagewetgeving.

Art. 23

1. Geen maatregel kan worden getroffen die de toegankelijkheid tot enig neergelegd overheidsarchief beperkt, tenzij dit archief in wanorde werd overgebracht of de archiefstukken in slechte staat verkeren. Tot het herstel van de orde, of tot de vorming van een schaduwarchief, kan in een periode van ontoegankelijkheid worden voorzien.

De duurtijd van deze ordeningsperiode moet redelijk zijn.

De toegankelijkheid wordt verzekerd door de redactie en het ter beschikking van het publiek stellen van inventarissen of klappers.

2. De raadpleging van overheidsarchief en de raadpleging van particulier archief in openbaar bezit of beheer is kosteloos.

3. Uit openbare archieven mogen afbeeldingen, afschriften, kopieën en uittreksels worden gemaakt, op kosten van de aanvrager.

Gelijkkluidende uittreksels en authentieke afschriften zijn onderworpen aan het zegelrecht, worden door de hoofden van de archiefdiensten ondertekend en met het zegel van de dienst bekleed. Zij hebben bewijskracht in rechtszaken en worden door de archiefdienst enkel afgeleverd als bewijsstuk in rechte.

HOOFDSTUK VII

De vorming inzake archiefwezen

Art. 24

De Koning voorziet in de modaliteiten van opleiding en nascholing van de ambtenaren inzake registratuur en archiefwezen.

Art. 25

Le Roi définit les qualifications requises pour les archivistes scientifiques, les maîtres des archives et les autres membres du personnel spécifique des archives occupé dans les services des archives des autorités.

Art. 26

Après avis du Conseil supérieur, le ministre définit les qualifications requises pour les fonctionnaires chargés de l'enregistrement et des services des archives des autorités, en se référant au niveau et à l'importance des services.

CHAPITRE VIII

Dispositions transitoires et finales

Art. 27

Le personnel des archives qui est employé par les autorités avant l'entrée en vigueur de la présente loi restera en fonction.

Art. 28

L'archiviste général du Royaume se substituera au Conseil supérieur jusqu'à ce que ce dernier exécute les missions qui lui sont confiées.

Art. 29

En attendant l'établissement de dépôts d'archives autres que ceux existant au niveau de l'Etat, les archives générales du Royaume et les archives de l'Etat dans les provinces assumeront la conservation des archives statiques et semi-statiques, avec les obligations et la possibilité de dépôt prévues par la loi du 24 juin 1955 relative aux archives.

Art. 25

De Koning omschrijft de vereiste kwalificaties van de wetenschappelijke archivariissen, de archiefmeesters en ander specifiek archiefpersoneel bij de archiefdiensten van de overheid.

Art. 26

De Minister, na advies van de Hoge Raad, omschrijft de kwalificaties van de ambtenaren belast met de registratuur en met de archiefdiensten van de overheid, dit in relatie met niveau en omvang van de diensten.

HOOFDSTUK VIII

Overgangs- en slotbepalingen

Art. 27

Archiefpersoneel dat, voor de inwerkingtreding van deze wet, in dienst is bij de overheden, behoudt zijn functies.

Art. 28

Totdat de Hoge Raad de opgedragen taken uitvoert, treedt de algemene rijksarchivaris ervoor in de plaats.

Art. 29

In afwachting van de oprichting van archiefbewaarplaatsen, andere dan deze op Staatsniveau, nemen het Algemeen Rijksarchief en het Rijksarchief in de provincies de bewaring op zich van statisch en semi-statisch archief, dit in dezelfde termen van verplichting en mogelijke bewaargeving als bepaald door de archiefwet van 24 juni 1955.

Art. 30

La loi du 24 juin 1955 relative aux archives sera abrogée au fur et à mesure que les arrêtés d'exécution de la présente loi seront pris et appliqués.

Art. 30

Naarmate de uitvoeringsbesluiten van deze wet worden uitgevaardigd en toegepast, wordt de archiefwet van 24 juni 1955 opgeheven.

Willem VERREYCKEN.
Roeland VAN WALLEGHEM.
Roeland RAES.

In vervanging van het vroeger rondgedeelde stuk

471-1 (B.Z. 1991-1992)

Commissiestuk nr. 1

Onderwijs en Wetenschap

(1)

*En remplacement du document distribué
antérieurement*

471-1 (S.E. 1991-1992)

Document de commission n° 1

Enseignement et Science

BELGISCHE SENAAT

Zitting 1992 - 1993

23 december 1992

Voorstel van archiefwet.

**AMENDEMENT VAN
DE H. VERREYCKEN**

ART. 3bis

SENAT DE BELGIQUE

Session de 1992 - 1993

23 décembre 1992

Proposition de loi relative aux archives.

**AMENDEMENT PROPOSE PAR
M. VERREYCKEN**

ART. 3bis

R.A 16024

R.A 16024

ART. 3bis (nieuw)

Een artikel 3bis (nieuw) in te voegen, luidende :

"ART. 3bis . -

Particulier archief dat aan een archiefhewaarplaats van een overheid werd geschonken, en waarvan de gift werd aanvaard, is onvervreemdbaar. Ruil is enkel toegestaan om de ordening te herstellen, en wanneer het contract zulks niet uitdrukkelijk verbiedt.

Dergelijk particulier archief blijft onderworpen aan de eigendomsbepalingen van de desbetreffende contracten.

De algemene rijksarchivaris, kan een recht van voorkoop doen gelden bij openbare verkoop van particulier archief."

VERANTWOORDING

Een bezoek aan het Rekenhof leerde me dat ook deze eerbiedwaardige instelling, de eigen archieven als een kloek blijft behoeden. Het verhogen van drempels voor onderzoekers die archieven voor hun studies noodzakelijk achten, doet mij besluiten dat het verder behandelen van onderhavig voorstel van Archiefwet, dringend noodzakelijk is. Uit de besprekingen in de commissie en vooral uit de hoorzittingen met verscheidene specialisten ter zake, bleek dat het voorstel volkomen beantwoord aan de nieuwe meerledige structuur van de staat

Dezelfde hoorzittingen leerden mij echter dat, door de geraadpleegden, veel belang werd gehecht aan het recht van voorkoop. Dit dan om versnippering en verdwijnen van particulier archief te voorkomen. Ik hield eraan, ingaand op deze opmerkingen, om dit "recht van voorkoop", toe te voegen aan mijn oorspronkelijke voorstel.

Wim VERREYCKEN.

*

*

Art. 3bis (nouveau)

Insérer un article *3bis* (nouveau), libellé comme suit :

"Art. *3bis*. - Les archives privées données à un dépôt d'archives des autorités et dont le don a été accepté, sont inaliénables. Les échanges ne sont autorisés que pour rétablir le classement et dans la mesure où le contrat ne les interdit pas expressément.

Ces archives privées sont régies par les clauses de propriété prévues dans les contrats y relatifs.

L'archiviste général du Royaume peut faire valoir un droit de préemption en cas de vente publique d'archives privées."

JUSTIFICATION

Une visite à la Cour des comptes m'a appris que cette vénérable institution couve, elle aussi, ses propres archives. Le renforcement des conditions d'accès à celles-ci pour les chercheurs qui jugent ces archives nécessaires à leurs études me fait conclure que la poursuite de l'examen de la présente proposition de loi relative aux archives s'impose d'urgence. Il est ressorti des discussions en commission, et surtout des auditions de différents spécialistes en la matière, qu'elle répond parfaitement à la nouvelle structure complexe de l'Etat.

Les mêmes auditions m'ont toutefois appris que les personnes consultées accordaient une grande importance au droit de préemption, et ce pour prévenir la dispersion et la disparition des archives privées. A la suite de ces observations, j'ai tenu à ajouter ce "droit de préemption" à ma proposition initiale.
